

# GUÍA RÁPIDA

PÁG. 1

## ENGELDROID STICK

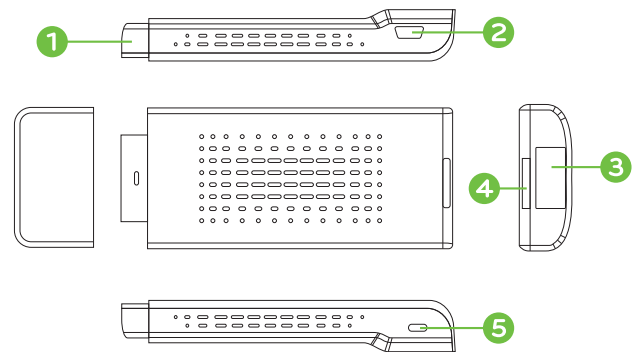
Esta Guía Rápida le ayudará a configurar por primera vez su receptor EngelDroid Stick de forma sencilla. Antes de continuar con la instalación asegúrese que el dispositivo esté conectado correctamente

### CONTENIDO DEL EMBALAJE



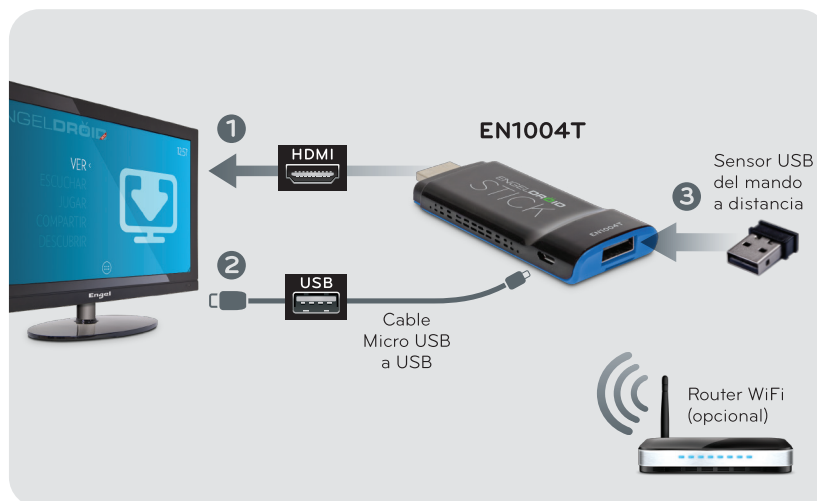
- |                                  |                          |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Receptor EN1004T               | 5 Adaptador HDMI         |
| 2 Mando a distancia              | 6 Adaptador Alimentación |
| 3 Dongle USB                     | 7 Hoja de garantía       |
| 4 Cable Micro USB a USB estándar | 8 Guía rápida            |

### DETALLE DEL DISPOSITIVO



- |                                    |                            |
|------------------------------------|----------------------------|
| 1 Conexión HDMI                    | 4 Lector tarjetas Micro SD |
| 2 Entrada Micro USB (alimentación) | 5 LED                      |
| 3 Conexión USB                     |                            |

### DIAGRAMA DE CONFIGURACIÓN



#### PODRÁ CONFIGURAR SU ENGELDROID STICK EN 4 SENCILLOS PASOS

**Paso 1.** Conecte su EngelDroid STICK EN1004T directamente a una entrada HDMI de su televisor.

**Paso 2.** Conecte el cable USB a Micro-USB entre su TV y su EngelDroid STICK. Utilizar una entrada USB de su TV y conectar el otro extremo (Micro USB) a la entrada Micro USB del EN1004T.

**Paso 3.** Conecte el Dongle USB al puerto USB estándar de su EngelDroid STICK

**Paso 4.** Seleccione en su televisor la entrada HDMI a la cual está conectado el EngelDroid STICK, entonces se mostrará en la pantalla el menú principal de su EngelDroid STICK.

#### CONECTAR SU ENGELDROID A INTERNET

Siga los siguientes pasos:

- 1 - Vaya al icono "AJUSTES" del menú EngelDroid.
- 2 - Conexión inalámbrica WIFI: diríjase a la opción "Conexiones inalámbricas y redes" y active el WIFI mediante la opción "Activar Wi-Fi" pulsando OK.
- 3 - Seleccione la red inalámbrica deseada e introduzca su clave de red en caso necesario. Aparecerá un icono de conexión WIFI en la parte inferior derecha.

#### MÉTODOS DE APAGADO:

En la mayoría de televisores, cuando se ponen en modo Standby, la alimentación del puerto USB se desconecta, con lo cual su EngelDroid STICK se apagará. Si no, basta con apagar su TV mediante el interruptor de 220V.

#### REINICIO:

Ir a Opciones > Reboot.

### MANDO A DISTANCIA



**Mando a distancia MOTION con sensor de movimiento** especial para juegos y navegación por internet

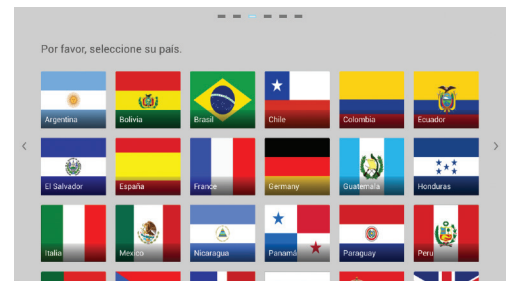
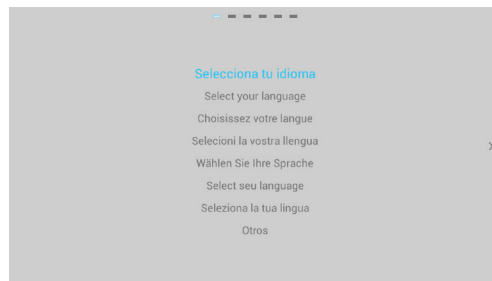
**IMPORTANTE:** ANTES DE UTILIZARLO, INSERTAR 2 PILAS DEL TIPO AAA (NO INCLUIDAS)

**Nota:** Imprescindible el uso del Dongle USB (\*). Para vincular el mando a distancia con su ENGELDROID STICK siga el siguiente procedimiento: mantenga pulsado el botón OK más el botón S a la vez, el LED parpadeará rápidamente y al cabo de 5 segundos la conexión se habrá realizado satisfactoriamente.

## CONFIGURACIÓN INICIAL

La primera vez que conecte su EngelDroid STICK aparecerán una serie de pantallas que le ayudarán a configurar fácilmente los parámetros más importantes del dispositivo, tales como:

- Idioma
- Conexión WiFi
- Tipo de contenido en función del país
- Configuración cuenta Google Play
- Control parental
- Ir al menú de ajustes



## PRINCIPALES FUNCIONES

### MENÚ PRINCIPAL

Acceso mediante la tecla Home 



### MIS APPS



Pulse el botón MENU (desde el menú Engeldroid) para ir al menú Google Play.

*Engel no se hace responsable de las aplicaciones que usted pueda descargar o instalar.*



### VER

Disfrute del más amplio contenido audiovisual online libremente: Televisión a la carta, Películas, Series, Documentales, Deportes, Reportajes etc. Actualizable desde Mis Apps.



### ESCUCHAR

Acceda a todo tipo de aplicaciones relacionadas con el mundo de la Radio y la Música.



### JUGAR

Colección de juegos especial para la televisión: aventura, puzzles, acción, plataformas etc. Actualizable desde Mis Apps.



### COMPARTIR

Apartado dedicado a las aplicaciones relacionadas con las redes sociales, navegadores, gestores de correo electrónico, chats, etc.



### DESCUBRIR

Recomendador de aplicaciones divididas en distintos temas: Compras, Herramientas, Productividad, Salud y Bienestar, Viajes y Guías



## FUNCIONES SECUNDARIAS

Otras opciones disponibles al pulsar sobre el icono 



### MIS APPS

Repositorio de todas las aplicaciones descargadas por el usuario.



### WIDGETS

Acceso a pequeñas aplicaciones que le darán información directa sobre el tiempo, la hora, etc.



### AJUSTAR

Zona de ajustes para configurar su receptor. Es especialmente útil para la conexión con su router vía Wifi

# QUICK GUIDE PAGE 1

This Quick Guide will help you to easily set up your EngelDroid STICK receiver. Before proceeding with the installation, please make sure the device is properly connected

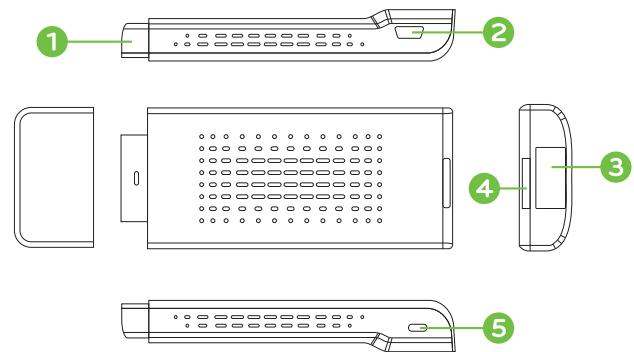
# ENGELDROID STICK

## PACKAGE CONTENTS



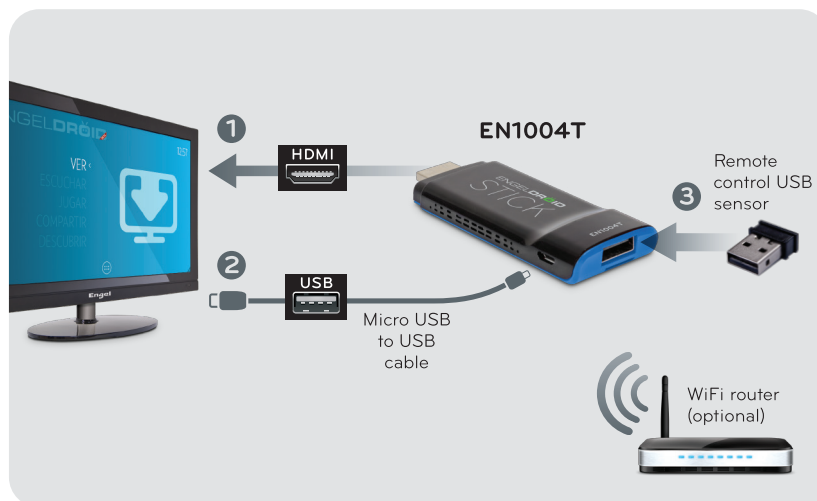
- |                                   |                 |
|-----------------------------------|-----------------|
| 1 EN1004T receiver                | 5 HDMI adapter  |
| 2 Remote control                  | 6 Power supply  |
| 3 USB dongle                      | 7 Warranty card |
| 4 Micro USB to standard USB cable | 8 Quick guide   |

## DEVICE INFORMATION



- |                                |                        |
|--------------------------------|------------------------|
| 1 HDMI connection              | 4 Micro SD card reader |
| 2 Micro USB input (alimention) | 5 LED                  |
| 3 USB connection               |                        |

## SETUP DIAGRAM



### SET UP YOUR ENGELDROID STICK IN 4 EASY STEPS

- Step 1.** Connect your EngelDroid STICK EN1004T to any HDMI input on your TV.
- Step 2.** Connect the USB to Micro-USB cable between your TV and your EngelDroid STICK. Use a USB port on your TV and connect the other end (Micro USB) to the Micro USB input from EN1004T STICK.
- Step 3.** Connect the USB dongle to the USB port of your EngelDroid STICK.
- Step 4.** Select on your TV the HDMI input where the device is connected, then the EngelDroid STICK main menu will be displayed on your screen.

### CONNECT YOUR ENGELDROID STICK TO INTERNET

- Follow these steps:
- 1 - Go to "SETTINGS" icon on EngelDroid menu.
  - 2 - WIFI wireless connection: go to "Wireless Connections and Networking" option and activate WiFi by selecting "Enable Wi-Fi" pressing OK.
  - 3 - Select the desired wireless network and enter your password if necessary. A WiFi icon will appear at the bottom right of the screen.

#### POWER OFF METHODS:

In most televisions, when you put TV into Standby mode, power is disconnected from the USB port, and this will turn off your EngelDroid STICK. If not, just turn off your TV through the 220V switch.

#### RESET:

Go to: Options > Reboot.

## REMOTE CONTROL



**MOTION remote controller with motion sensor** special for gaming and web browsing.

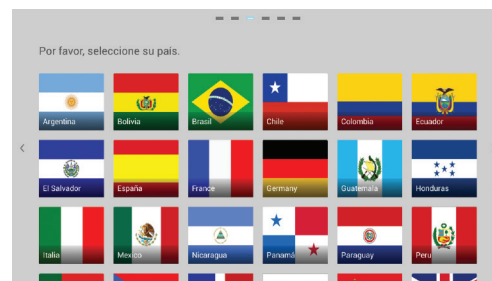
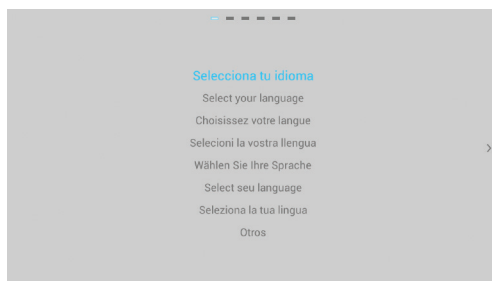
**IMPORTANT: BEFORE USING, INSERT 2 AAA BATTERIES (NOT INCLUDED)**

**Note:** USB DONGLE sensor required (\*). To link your remote controller with your ENGELDROID STICK proceed as follows: Hold the OK button + button at the same time, the led indicator will flash quickly, and then will match successfully in about 5 seconds.

## FIRST BOOT

The first time you connect your EngelDroid STICK, will appear some screens that will help you to set easily the most important device parameters, such as:

- Language
- WiFi connection
- Content by country
- Google Play account settings
- Parental control
- Go to settings menu



## KEY FEATURES

### MAIN MENU

Access via the Home button



### MY APPS



Press 0 to go to Google Play menu.

*Engel is not responsible for the applications you can download or install.*



### WATCH

Enjoy the largest audiovisual online contents for free: Television on demand, Movies, Series, Documentary, Sports, Reports, etc. Upgradeable from MY APPS.



### LISTEN

Access to applications related to Music and Radio.



### PLAY

Game collection special for TV: adventure, puzzles, action, platforms, etc. Upgradeable from MY APPS.



### SHARE

Applications related to social networks, browsers, email managers, chats, etc..



### DISCOVER

APP recomender divided on different issues: Shopping, Tools, Productivity, Health and Wellness, Travel Guide

## SECONDARY FEATURES

Other options are available by clicking on the icon



### MY APPS

Repository of all downloaded applications by the user and the factory pre-installed ones



### WIDGETS

Access to small applications that give direct information on weather, time, etc..



### SETTINGS

Place where set up your receiver. Especially useful for connecting to your router via Ethernet or via WiFi



# GUIDA VELOCE PAG. 1

Questa guida vi permette di configurare per la prima installazione, il vostro ricevitore EngelDroid Stick, in modo facile e veloce. Prima di continuare con l'istallazioni assicurarsi che il dispositivo sia collegato correttamente.

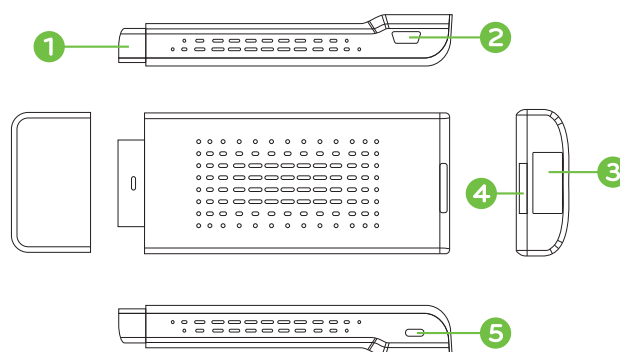
## ENGELDROID STICK

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



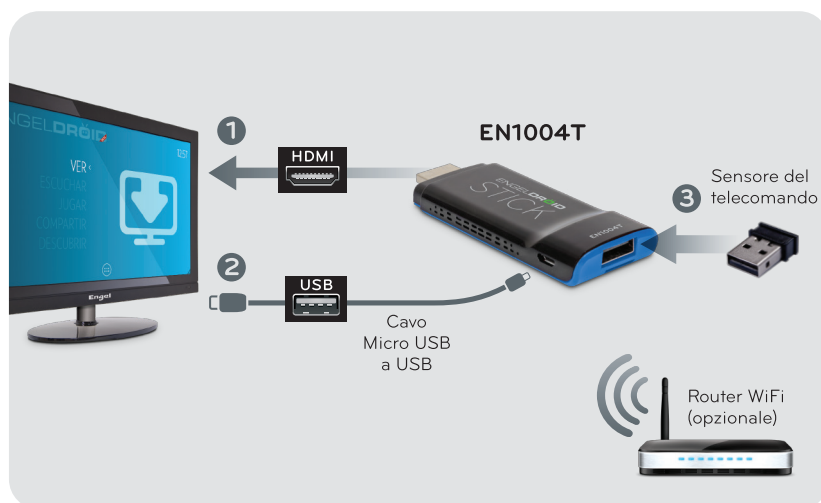
- |                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| 1 EN1004T Ricevitore           | 5 Adattatore HDMI |
| 2 Telecomando                  | 6 Alimentatore    |
| 3 Chiavetta USB                | 7 Garanzia        |
| 4 Cavo Micro USB a USB standar | 8 Guida Rapida    |

### DETTAGLI DEL DISPOSITIVO



- |                                      |                            |
|--------------------------------------|----------------------------|
| 1 Connessione HDMI                   | 4 Lettore di card Micro SD |
| 2 Ingresso Micro USB (alimentazione) | 5 LED                      |
| 3 Connessione USB                    |                            |

### SCHEMA DI COLLEGAMENTO



#### POTRA' CONFIGURARE IL SUO ENGELDROID IN 4 FACILI PASSAGGI

1. Collega il tuo Ricevitore EN1004T direttamente all'ingresso HDMI del TV
2. Collega il cavo USB-MicroUSB dal TV al ricevitore.
3. Connetti il Dongle USB alla porta USB standar del Ricevitore
4. Sul televisore seleziona l'ingresso HDMI al quale è stato collegato il ricevitore EngelDroid, quindi apparirà sullo schermo il Menu principale di EngelDroid

#### COLLEGARE ENGELDROID AD INTERNET

Segui le seguenti istruzioni:

1. Seleziona l'icona "IMPOSTAZIONI" del menu EngelDroid
2. Connessione senza fili Wifi: seleziona l'opzione "Connessione senza fili e reti" quindi attivare il WiFi mediante l'opzione "Attiva Wi-Fi" e premendo OK.
3. Seleziona la rete senza fili desiderata o inserisca il cavo di rete se necessario. Apparirà l'icona di connessione WIFI nella parte inferiore destra.

#### COME SPEGNERE IL DECODER:

Spegnendo il TV in standby l'alimentazione della porta USB si scollegherà, quindi il decoder EngelDroid si spegnerà. Altrimenti si può utilizzare l'interruttore ON/OFF del TV.

#### RIPRISTINO:

Selezionare in Opzioni > Reboot.

### TELECOMANDO



**Telecomando Motion con sensore di movimento**  
speciale per i giochi e la navigazione internet

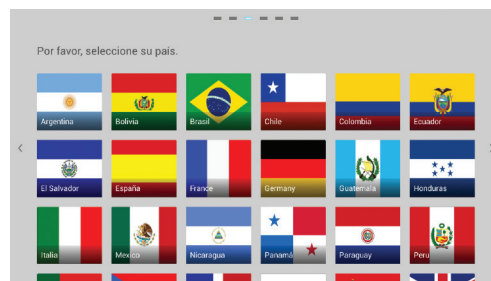
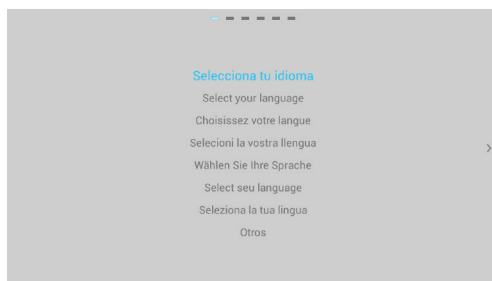
**IMPORTANTE: INSERIRE 2 BATTERIE TIPO AAA PER UTILIZZARLO (NON FORNITE NELLA CONFEZIONE)**

**Nota:** indispensabile utilizzare il dongle USB(\*). Per collegare il telecomando Engel Droid tenga premuto il tasto **OK** e il tasto **↩** uno alla volta, il led lampeggerà rapidamente e in circa 5 secondi la connessione sarà stabilita.

## CONFIGURATION INIZIALE

La prima volta che colleghi lo EngelDroid STICK compariranno una serie di schermate che ti aiuteranno a configurare facilmente i parametri più importanti del dispositivo, come:

- Lingua
- Connessione WiFi
- Tipo di contenuto in funzioni del paese
- Configurazione dell'account Google Play
- Controllo parentale
- Selezionare il Menu Impostazioni



## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

### MENU PRINCIPALE

Accedi attraverso il tasto HOME 🏠



### MY APPS



Premi 0 per andare sul menu Google Play

*EngelAxil non è responsabile per le applicazioni che puoi scaricare o installare.*



### VEDERE

Godere dei più grandi contenuti audio video on-line gratuitamente: TV on demand, Film, Serie TV, Documentari, Sport ecc.. Aggiornabili da MY APP.



### ASCOLTARE

Accedere a tutti i tipi di applicazioni legate al mondo delle Radio e Musica.



### GIOCA

Una collezione speciale per Tv: avventura, puzzle, azione ecc ... Aggiornabile da MY APPS.



### CONDIVIDI

Applicazioni di social networking, browser, gestori di posta elettronica, chat, ecc.



### SCOPRIRE

Applicazioni di raccomandazione suddivise in temi diversi: shopping, Strumenti, produttività, salute e benessere, guida turistica



## FUNZIONI SECONDARIE

Altre opzioni sono disponibili cliccando sull'icona ☰



### MY APPS

Deposito per tutte le applicazioni scaricate a quelle preinstallate dalla fabbrica



### WIDGETS

L'accesso alle piccole applicazioni che forniscono informazioni dirette su tempo, ora, ecc.



### IMPOSTAZIONI

Menu in cui si imposta il proprio dispositivo. Particolarmente utile per impostare il tuo router via Ethernet o WiFi

# GUIDE RAPIDE

PAGE 1

# ENGELDRÖID STICK

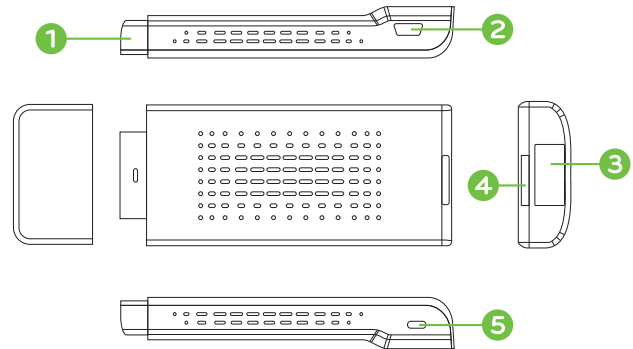
Ce Guide Rapide vous aidera à installer facilement votre récepteur EngelDroid Stick. Avant de procéder à l'installation, assurez-vous que le dispositif est correctement connecté.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



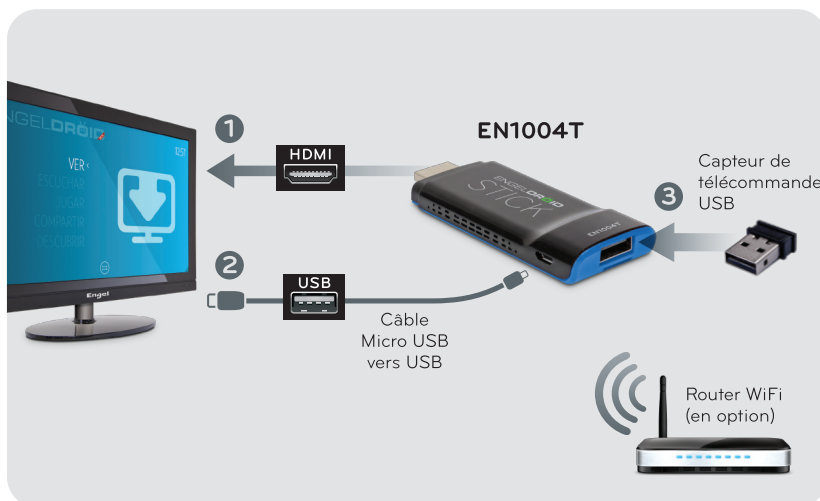
- |                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 1 EN1004T Récepteur        | 5 Adaptateur HDMI   |
| 2 Télécommande             | 6 Alimentation      |
| 3 Capteur USB              | 7 Carte de garantie |
| 4 Câble Micro USB vers USB | 8 Guide Rapide      |

## DÉTAILS DU DISPOSITIF



- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| 1 Connexion HDMI                  | 4 Lecteur carte Micro SD |
| 2 Entrée Micro USB (alimentation) | 5 LED                    |
| 3 Connexion USB                   |                          |

## DIAGRAMME D'INSTALLATION



### INSTALLER VOTRE ENGELDROID STICK EN 4 ÉTAPES

**Étape 1.** Connecter votre EngelDroid STICK EN1004T directement sur une entrée HDMI.

**Étape 2.** Connecter le câble Micro USB vers USB entre votre TV et votre EngelDroid STICK. Utiliser une entrée USB de votre TV et connecter l'autre extrémité (Micro USB) sur l'entrée Micro USB.

**Étape 3.** Connecter le capteur USB au port USB standard de votre EngelDroid STICK.

**Étape 4.** Sélectionner sur votre téléviseur l'entrée HDMI où vous avez connecté votre EngelDroid STICK, de sorte à afficher le menu principal de celui-ci.

### CONNECTER VOTRE EN1004T À INTERNET

Suivre les étapes ci-dessous:

**1** - Aller sur l'icône "RÉGLAGES" du menu EngelDroid.

**2** - Connexion Sans-fil et WiFi: Aller dans l'option "Connexion sans-fil et réseau" et activer le WiFi grâce à l'option "Activer WiFi" puis en appuyant sur OK.

**3** - Sélectionner votre réseau sans-fil et entrer le mot de passe réseau si nécessaire. une icône de connexion WiFi apparaît en bas à droite.

### MÉTHODES D'ARRÊT:

Sur la majorité des téléviseurs, lorsque celui-ci est en mode veille, l'alimentation des ports USB est coupée, de cette façon votre EngelDroid STICK sera éteint. Sinon, il faudra éteindre complètement votre téléviseur grâce à l'interrupteur 220V.

### RÉINITIALISATION:

Aller dans Options > Réinitialisation.

## TÉLÉCOMMANDE



**Télécommande MOTION avec capteur de mouvement** spécial pour les jeux et la navigation internet

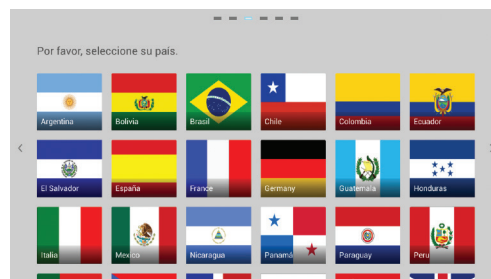
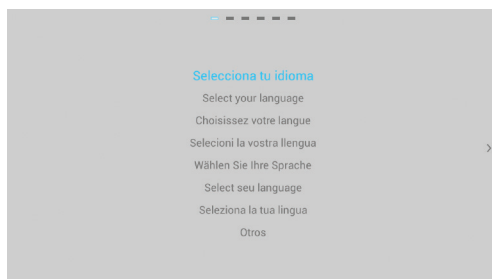
**IMPORTANT: AVANT DE L'UTILISER, INSÉRER 2 PILES DE TYPE AAA (NON INCLUSES)**

**Note:** Utilisation du capteur USB obligatoire (\*). Pour coupler la télécommande à votre EngelDroid STICK suivez cette procédure: maintenez enfoncé les boutons **OK** et **↶** en même temps, le DEL clignotera rapidement et au bout de 5 secondes la connexion sera établie.

## CONFIGURATION INITIALE

La première fois que vous connectez votre EngelDroid STICK, apparaîtra une série d'écran qui vous guidera à configurer facilement les paramètres les plus importants du dispositif, tels que:

- Langue
- Connexion WiFi
- Type de contenu en fonction du Pays
- Configuration d'un compte Google Play
- Contrôle Parental
- Aller dans le menu réglages



## FONCTIONS PRINCIPALES

### MENU PRINCIPAL

Accès via le bouton Home 🏠



### MES APPS



Appuyer sur 0 pour aller dans le menu Google Play.

*Engel n'est pas responsable des applications téléchargées et installées*



### REGARDER

Profiter du plus grand contenu audiovisuel en ligne: Télévision à la demande, Films, Séries, Documentaire, Sports, Reports, etc. Mis à jour depuis MES APPS.



### ÉCOUTEZ

Accédez à toutes les applications liées au monde de la radio et de musique.



### JOUER

Game collection special for TV: adventure, puzzles, action, platforms, etc. Upgradeable from MES APPS



### PARTAGER

Applications de réseautage social, les navigateurs, les gestionnaires de courrier électronique, le clavardage, etc.



### DÉCOUVRIR

Applications réparties en différents thèmes: Shopping, Outils, Productivité, santé et bien-être, Guide de Voyage



## FONCTIONS SECONDAIRES

D'autres options sont disponibles en cliquant sur l'icône ☰



### MES APPS

Répertoire de toutes les applications téléchargées par l'utilisateur et celles pré-installées



### WIDGETS

L'accès à de petites applications qui donnent des informations directes sur temps, heure, etc.



### RÉGLAGES

Pour régler votre récepteur. Spécialement utile pour la connexion de votre box ADSL via Ethernet ou WiFi.